S/26567
11 October 1993
ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٢٢٨٩ العقدودة في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ بشأن نظر المجلس في البند المعنون "المسألة المتعلقة بهايتي" أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي باسم المجلس:

"يشعر مجلس الأمن بقلق بالغ إزاء الحالة في هايتي، ويعرب عن استيائه الشديد للأحداث التي وقعت في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ عندما قامت مجموعات منظمة من المدنيين المسلحين ("attachés") بتهديد الصحفيين والدبلوماسيين الذين كانوا ينتظرون مقابلة وحدة تابعة لبعثة الأمم المتحدة في هايتي أو فدت عملا بقرار مجلس الأمن رقم ٨٦٧ (١٩٩٣). وعلاوة على ذلك، فإن الأضطرابات التي تسببت فيها هذه المجموعات المسلحة وعدم وجود عمال الرصيف حال دون رسو السفينة التي تقل الوحدة في بورت أو برانس. ويرى مجلس الأمن أنه يتوجب على القوات المسلحة في هايتي أن تضطلع بمسؤولياتها المتمثلة في ضمان أن تنتهي على الفور أي عراقبيل كتلوك التي حالت دون النجاح في إيفاد بعثة الأمم المتحدة في هايتي بصورة آمنة.

"ويؤكد المجلس من جديد، وفقاً لبيان رئيسيه الصادر في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (S/26460) أن عدم الامتثال الخطير والمستمر لاتفاق جزيرة غرفنر سيحمل المجلس على العودة فوراً إلى تطبيق التدابير المنصوص عليها في قراره ٨٤١ (١٩٩٣) على النحو المناسب للحالة مع التركيز بصفة خاصة على تلك التدابير الموجهة نحو أولئك الذين يعتبرون مسؤولين عن عدم الامتثال هذا. وفي هذا السياق، يطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس على وجه السرعة تقريراً عما إذا كانت أحداث ١١ تشرين الأول/أكتوبر تشكل عدم امتثال من هذا القبيل لاتفاق جزيرة غرفنر من جانب القوات المسلحة لهايتي.

"ويتطلع المجلس إلى تلقي تقرير الأمين العام وسيظل يراقب الحالة في هايتي عن كثب في الأيام القادمة".

— — — — —